

LOS ANGELES COUNTY SHERIFF'S DEPARTMENT - FOREIGN NATIONAL ARREST ADVISEMENT FORM

Arrestee's Name: _____ Booking Number: _____

Date of Birth: _____ Date Arrested: _____ Arresting Agency: _____

Charge(s): _____

ARABIC

Statement 1

When Consular Notification Is **Non-Mandatory**

إذا كنتم مواطنين غير أمريكيين يجري توقيفكم أو احتجازكم، يجوز لكم أن تطلبوا منا إخطار المسؤولين العاملين في قنصلية بلادكم هنا في الولايات المتحدة بأنكم محتجزين أو أنكُم تعرضتم للتوقيف، ويجوز لكم كذلك الاتصال بمسؤولي قنصلية بلادكم، إذ قد يتمكن هؤلاء المسؤولون من توفير محامين يتولون تمثيلكم، كما يجوز لهم الاتصال بأسرتكم أو زيارتكم في مكان احتجازكم، ضمن أشياء أخرى قد يقدمونها لكم. ويجوز لكم أن تطلبوا منا الآن أو في أي وقت في المستقبل أن نقوم بإخطار مسؤولي قنصلية بلادكم، إذا أردتم منا القيام بذلك. هل تريدون منا إخطار مسؤولي قنصلية بلادكم في هذا الوقت؟

Please circle: لا (NO) نعم (YES)

Statement 2

When Consular Notification Is **Mandatory**

إننا ملزمون بسبب جنسيتكم بإخطار المسؤولين العاملين في قنصلية بلادكم في الولايات المتحدة بأنكم قد تعرضتم للتوقيف أو للاحتجاز، وسوف نقوم بذلك في أقرب فرصة ممكنة. ونحيطكم علماً، علاوة على ذلك، بأن يجوز لكم الاتصال بالمسؤولين العاملين في قنصلية بلادكم، وأنكم غير ملزمين بقبول مساعدتهم لكم، ولكنهم مع ذلك قد يتمكنون من توفير محامين يتولون تمثيلكم، كما يجوز لمسؤولي قنصلية بلادكم الاتصال بأسرتكم وزيارتكم في مكان احتجازكم، ضمن أشياء أخرى قد يقدمونها لكم. الرجاء التوقيع على هذا البيان لإثبات حصولكم على المعلومات التي يتضمنها.

Arrestee's Signature: _____ Date: _____ Country: _____

Form Completed By: LASD Arresting Agency: _____

Employee Completing Form: _____ Employee Number: _____ Date: _____

CONSULAR REPRESENTATIVES:

-To obtain inmate information, visit www.ilu.lasd.org, click on Inmate and Jail Information on the left side.

-To arrange for Consular access and for further assistance, please contact Los Angeles County Sheriff's Headquarters Bureau, International Liaison Unit at (323) 267-4843 or email ilu@lasd.org between the hours of 9:00 AM and 5:00 PM. Please reference the Booking Number.

LASD PERSONNEL ONLY: FAX or email this completed form and (if available) booking slip **immediately** to the International Liaison Unit at (323) 267-6614 or ilu@lasd.org. **DO NOT NOTIFY THE CONSULATE DIRECTLY.** This Unit is responsible for all LASD Consular notifications; we will notify the Consulate of the involved Country.

Notified By Arresting Agency: Date: _____ Country: _____ By _____

Notified By LASD/ILU: Date: _____ Country: _____ By _____